

NACIONES UNIDAS
CONSEJO
ECONOMICO
Y SOCIAL



E/CN.12/CCE/SC.1/13
24 de enero de 1955
ORIGINAL: ESPAÑOL

COMISION ECONOMICA PARA AMERICA LATINA
COMITE DE COOPERACION ECONOMICA
DEL ISTMO CENTROAMERICANO
SUBCOMITE DE COMERCIO CENTROAMERICANO

This document recorded
by Annual Book
Date



NOTA DE LA SECRETARIA

En la primera reunión del Subcomité de Comercio Centroamericano (Tegucigalpa, septiembre 27 - octubre 10. de 1954), se acordó celebrar la segunda reunión en las oficinas de la Comisión Económica para América Latina en México durante el mes de enero de 1955. El asunto principal a tratarse en esta reunión es la consideración y aprobación definitiva, en su caso, del Proyecto de Manual de Codificación para la NAUCA (Doc. E/CN.12/CCE/SC.1/3), lo que no se hizo en la primera reunión a fin de dar oportunidad a los gobiernos integrantes del Subcomité, así como a la Secretaría, en colaboración con la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas y el Instituto Interamericano de Estadística, para hacer un examen detallado de dicho proyecto y formular las observaciones que considerasen oportunas (Resolución 3 (SC.1), Doc. E/CN.12/CCE/SC.1/7).

Tres con

Tres son los puntos que el Subcomité debe considerar en esta Segunda Reunión con respecto al Proyecto de Manual de Codificación.

a) Observaciones presentadas al Proyecto. De los gobiernos miembros del Subcomité, el de El Salvador ha hecho llegar a la Secretaría del Subcomité, dentro del plazo fijado para ello, observaciones y propuestas de modificaciones al Proyecto de Manual y, en algunos casos, a la NAUCA. Por su parte la Secretaría, cumpliendo con la recomendación del punto 6 de la Resolución 3 (SC.1) del Subcomité, revisó el Proyecto de Manual de Codificación, en particular sus notas, conjuntamente con la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas, a fin de asegurar que este Manual concuerde en lo posible con los Índices de Codificación de la CUCI. De este trabajo han surgido también algunas observaciones y propuestas de modificaciones al Proyecto de Manual, las cuales serán sometidas a la consideración del Subcomité juntamente con las presentadas por El Salvador.

b) Proyecto de Introducción al Manual. La Secretaría, en colaboración con la Oficina de Estadística de las Naciones Unidas, ha preparado un Proyecto de Introducción al Manual de Codificación para la NAUCA, que se presenta a la consideración del Subcomité. Este Proyecto de Introducción, además de una ligera exposición de los antecedentes históricos y de las características principales de la NAUCA y del Manual de Codificación y de su Índice Alfabético, contiene las instrucciones para el uso de dicho Manual y las reglas generales de clasificación a seguirse en la aplicación de la NAUCA.

/c) Índice Alfabético

c) Índice Alfabético para el Manual de Clasificación. Dando término al trabajo de elaboración del Proyecto de Manual de Clasificación para la NAUCA, la Secretaría, en colaboración con la Oficina de Estadística y la Administración de Asistencia Técnica de las Naciones Unidas, completó el Índice Alfabético de los productos mencionados en aquel Manual, a los que se agregaron otros nombres para obtener referencias cruzadas que faciliten el manejo y uso del Manual de Codificación. Oportunamente se remitieron a los países centroamericanos copias de dicho Índice Alfabético, el cual es sometido ahora a la aprobación del Subcomité.

Uniformidad de reglamentación y procedimientos aduaneros: El experto designado para llevar a cabo la tarea de elaborar proyectos de terminología, legislación, reglamentación y procedimientos aduaneros uniformes para los países centroamericanos realizó visitas de estudio a estos países, recogiendo la información necesaria para el cumplimiento de su labor.

La culminación del trabajo requerirá aún unos meses más, pero el experto está en condiciones de presentar al Subcomité en su Segunda Reunión un informe verbal sobre la labor hasta ahora realizada, para poner de relieve en particular algunos problemas y recomendaciones cuya consideración por el Subcomité en estos momentos es deseable.

